

Berczeli

TISZABERCCEL KÖZSÉG
ÖNKORMÁNYZATÁNAK
HIVATALOS LAPJA

Ön a Berczeli Napló 132. számát tartja a kezében.
XVIII. évfolyam 3. szám, 2013. június-július

NAPLÓ

XIV.

2013. augusztus 3. -

2013. augusztus 10.

TISZABERCSELI KULTURÁLIS ÉS TURISZTIKAI NAPOK

Tiszabercel község önkormányzata a település civil szervezeteivel közösen immár 14. éve szervezi meg a megyében egyedülálló Tiszaberczeli Kulturális és Turisztikai Napok rendezvénysorozatát, melyet idén hat naposra tervezünk.

Az országos híró Ulti bajnokságon, Gátszínházon, Ifjúsági találkozón, Nyugdíjas találkozón, Kisebbségi Napon túl, a rendezvénysorozat legismertebb és megyszerte híres programja a Tiszaberczeli Halászléfőző Fesztivál, melyet a ciánkatasztrófa után a Tisza újjáéledése örömeire szervezünk azóta is.

Az események helyszíne a festői szépségű „Berczeli Tisza-part”, aminek gyönyörűsége már önmagában feltöltődést jelent a kilátogatóknak.

Meghívónkkal és programajánlatunkkal szeretettel hívom, és bízom abban, hogy Tiszabercel jó hírét, és a berczeliek vendégszeretetét Ön is öregbíteni fogja.

Augusztus 3. (szombat)

Tisza-parti Ulti-party

- 7:30 Regisztráció
9:00 Megnyitó, szabályok ismertetése

Augusztus 4. (vasárnap)

Gátszínház - „A padlás”

- 20:00 Ünnepélyes megnyitó
20:30 Ibrányért Amatőr Színtársulat bemutatja „A padlás” című, 2 felvonásos musicalt
Esőnap: augusztus 7. (szerda) 20:00 óra

Augusztus 6. (kedd)

Roma-nap

- 9:00 Megnyitó

Augusztus 8. (csütörtök)

Regionális Nyugdíjas Találkozó

- 10:00 Ünnepélyes megnyitó, köszöntőt mond Dr. Karakó László országgyűlési képviselő

Augusztus 9. (péntek)

Rétközi Ifjúsági Találkozó

- 9:30 Gyülekező
18:30 Y2K tánccsoport bemutatója
19:30 COZOMBOLIS koncert
20:30 JUCUS koncert
21:00 Tisza-parti DISCO PARTY (Dj. Mike)

Augusztus 10.

XIV. Tiszaberczeli Halászléfőző Fesztivál

- 12:00 Ünnepélyes tűzgyújtás
13:30 A Szabolcsi Koncert Fúvószenekar és Majorette Csoport műsora
14:00 Ünnepélyes megnyitó, köszöntőt mond a rendezvény fővédnöke, Jakab István, a Magyar Országgyűlés alelnöke, MAGOSZ elnöke
14:30 Helyi amatőr csoportok fellépése
15:45 Nagy Szilárd koncert
16:30 LULU Bohóc
17:00 Eredményhirdetés
18:00 Bihari Cigányzenekar
19:30 Gold Dance Group tánccsoport bemutatója
20:30 MÁZS koncert
Mészáros Árpád Zsolt zenés műsora
21:30 Tűzijáték
22:00 Gáti bál;
Zenél: Máté Misi



A rendezvények részletes programja a 12. oldalon, valamint a www.tiszabercel.hu oldalon olvasható!

Alapítványi adományok Tiszabercelen

2013. júliusában két alkalommal is sor került országos alapítványok adományozására községünkben.

Az egyik segítségnyújtó a **Minden Gyerek Lakjon Jól Alapítvány** volt, akik tavasszal keresték meg önkormányzatunkat azzal, hogy az összes településünkön élő gyermekvédelmi támogatásban részesülő gyermek családja részére vetőmagot, és kishaszonállatot kívánnak juttatni.

Önkormányzatunknak csak annyi döntési lehetősége volt, hogy csatlakozik-e az országos programhoz, vagy sem, arra semmilyen ráhatása nem volt, hogy ki részesül majd támogatásban.

Településünkön 167 család részesül gyermekvédelmi támogatásban (a család fogalma a Gyermekvédelmi törvény rendelkezései alapján mást jelent, mint hétköznapi értelemben), így szükségszerűnek éreztük az alapítványi támogatás elfogadását.

A Minden Gyerek Lakjon Jól Alapítványt ezt követően a hatósági

nyilvántartások alapján – két ütemben – kiosztotta a jogosultaknak a vetőmagot, majd a családonkénti 40 csirkét és a 20 kg tápot.

A másik segítségnyújtó a **Kelet Karitás Alapítvány** volt, akik a márciusi több napos áramszünet kártételeinek hatását szerették volna Tiszabercelen – legalább részlegesen – enyhíteni.

Önkormányzatunkat azzal keresték meg, hogy jelöljük meg az áramszünetet szenvedett háztartások számát. Lévé, hogy községünk valamennyi lakását érintette hosszabb-rövidebb időre az áramkimaradás, így az összes háztartást lejelentettük érintettként (650 lakás).

Az alapítvány – a rendelkezésére álló véges forrásokra tekintettel – úgy döntött, 150 háztartás részére juttat egyszeri 4.000,- Ft értékű Erzsébet-utalványt, összesen 600.000,- Ft értékben. A jogosultsági feltételeket is az alapítvány határozta meg.

A **Minden Gyerek Lakjon Jól Alapítványnak és a Kelet Karitás Alapítványnak** is köszönjük, hogy támogatták a településünkön élőket.

drszn

Könyvtár bővítés pályázata

Bessenyei György nevét viselő Községi Könyvtárunk (Vásártér u. 7.) is új szolgáltatással bővült. Nagyságrendileg 7,7 millió forint támogatásból a Könyvtár és a Vásártér utcai kisiskola épülete összenyitása került, és a legmodernebb követelményeknek is megfelelő 12 db számítógépből, nyomtatóból, szoftverekkel felszerelt könyvtári számítástechnikai rendszer került kiépítésre.

Ezzel a projekttel a korábbi Teleház kiesett funkciója kerül részben pótlásra, de a jövőben bármelyik lakosnak lehetősége lesz kulturált környezetben internet és számítógép igénybevételére. Az igénybevétel rendjéről a képviselő-testület még nem rendelkezett, de hamarosan ez is szabályozásra kerül.



A könyvtár új, számítógépekkel felszerelt olvasóterme



SAJTÓKÖZLEMÉNY

TISZABERCEL KÖZSÉG KÖNYVTÁRÁNAK INFORMATIKAI FEJLESZTÉSE ÉS AKADÁLYMENTESÍTÉSE

TIOP-12.3-11/1-2012-0368

2013 / 07 / 01.

Tiszabercel Község Önkormányzata 100% mértékű Uniós támogatást nyert a Könyvtári infrastruktúra fejlesztés című pályázati kiíráson az Új Széchenyi terv keretében. A mintegy 7,8 millió forintnyi beruházás keretében a Községi Nyilvános Könyvtár könyvtári részének informatikai eszközparkja került korszerűsítésre, illetve belső felújítási munkálatok is megvalósultak.

A projekt által az Önkormányzat a könyvtár teljes gépparkját lecserélte, így 8 db új és modern számítógép került beüzemelésre a projekt helyszínén, ezen felül egy az online könyvtári szolgáltatások igénybevételét segítő szoftver is beszerzésre került, valamint az esélyegyenlőség érvényesülését szem előtt tartva a projekt tartalma volt még egy olvasókészülék a látássérültek könyvtárhasználatának elősegítése érdekében. Belső felújítási munkálatok során egy impozánsabb belső környezet került kialakításra.

A beruházás jelenleg a pénzügyi elszámolás fázisában van, a könyvtárban minden eszköz beüzemelésre került az elmúlt időszakban.

Így könyvtárunk megújult eszközparkkal és új szolgáltatásokkal várja új és leendő látogatói egyaránt!



A KÖNYVTÁR a nyári szünet végén, AUGUSZTUS 27-én, kedden nyit. Megköszönöm azoknak az olvasóknak, akik a Visszakérő lapokra reagáltak, és a kint lévő könyveket visszahozták. Ismételten kérem – elsősorban a tanulókat –, hogy a számítógépes nyil-

vántartásba vételhez szükséges a könyvtári dokumentum, ezért pótolják a hiányosságokat, legyenek szívesek visszahozni azokat a könyveket, amiről felszólítást kaptak.

Futkos Béláné



Mesél a múlt

Rovatvezető: Natkó Zoltán

Vonattfüty nélkül

Régen a faluban vagy a határban dolgozó emberek számára a pontos idő jelzésére két biztos támpont szolgált. Az egyik a ritkán felszendülő, de messze hallható harangszó, a másik pedig az elsuhanó kisvonat dudálása, hangos zakatolása volt. Bár a berczei ember zsebében nem fityegett óra, viszont az idő tekintetében mindig jól informált volt.

Manapság sajnos a harangszó egyre többször csendül fel Bercelen, viszont a kisvonat zakatolását talán örökre száműzték életünkől. Pedig hozzánk, szívnkhöz nőtt. Vele nőttünk fel, vele együtt öregedtünk. S ha keveset is utaztunk a fapados kocsikban, nehezen tudtuk volna elképzelni életünket nélküle. Jelenléte életünk részévé vált. Kinek jobban, kinek kevésbé.

De sokszor megcsodáltuk a hosszú szerelvényeket húzó, néha erőlködő mozdonyokat, ahogy átszelték a községet. De sokszor megcsodáltuk az állomásfőnök tekintélyt parancsoló alakját, ahogyan zöld tárcsáját felemelve, sípját megfújva indulásra utasította, életre keltette ezeket a hatalmas több tonnás vasszerkezeteket. De sokszor körbeültük dideregve téli reggeleken, a szénrel megrakott vaskályhákat, amelyekkel a kocsikat fűtötték. Életre szóló barátságok, s szerelmek is köttetnek a szénpor „illatú” hosszú utazások alkalmával.

Hogyan kezdődött a születése, miként alakult a sorsa, miért szűnt meg? E rövid tanulmány ezekre a kérdésekre keresi a választ.

Már az 1880-as években felmerült a rétközi emberekben egy gazdasági vasút létrehozásának gondolata. Ezzel egyrészt birtokaikat szerették volna az akkortájt egyik legolcsóbb módon összekapcsolni, másrészt pedig rájöttek arra, hogy egy közvetlen vasúti kapcsolat Nyíregyházával gazdasági fellendülést hozhatna uradalmi számukra. A valódi tervezés és cselekvés viszont tíz, tizenhét évre háttérbe szorult.

1897-ben új lendületet kaptak a gazdák. A megkért előmunkálati engedélyben már szerepel a fő nyomvonal Dombrád felé, egy leágazás Gáva felé, illetve egyéb más műszaki paraméterek is helyet kapnak benne. Itt történik először utalás arra, hogy a személy- és teherszállítás, gőz- és villamos vontatás keskeny nyomközű vágányon történne.

1902-ben a nyomvonal részletes megtervezésével Nyíregyháza akkori polgármestere, Szesztay László mérnököt bízta meg, ezzel felgyorsultak az események. A terv szerint a nyomvonal átszeli Nyíregyházát, érinti a városközpontot, a Sóstói-erdőben vasbetonhídon keresztezve a Nyíregyháza-Záhony vasútvonalat éri el Sóstó-fürdőt. A tervek körülbelül másfél év alatt készültek el. Ennek láttán már a legtöbb érintett település előjárósága megszavazta az induláshoz szükséges anyagi támogatást.

A pálya építése 1905 tavaszán kezdődött el. Még az év októberében megalakult a Nyíregyházavidéki Kisvasutak Részvénytársaság. A több mint ötven kilométer hosszú dombrádi fővonalat 1905. december 20-án adták át, s másnap megindult a menetrend szerinti teherszállítás Nyíregyháza és Dombrád között. A személyforgalom csak a következő évben, 1906. március 24-én indult meg ezen a szakaszon.

A különböző hosszúságú leágazások közül a legfontosabb 1911. augusztus 6-án nyílt meg, a Herminatanya-Balsa közötti 15 km hosszúságú szárnyvonal, amely településünket is érinti. Ezen már az átadás napján is jártak személyvonatok. A Nyíregyháza belterületén haladó Sóstóig tartó nyolc kilométeres szá-

kaszt 1911-ben villamosították, így a helyi közlekedést villamos motorkocsikkal oldották meg.

Jelentős esemény volt a kisvasút életében 1930 októberében a Tisza-híd megnyitása Balsa és Kenéz között. Ekkor kapcsolták össze a vonalat a Bodrogközi Gazdasági Vasúttal és a Hegyközi Kisvasúttal. Ezzel a kapcsolattal létrejött egy 180 km hosszú, összefüggő vasúthálózat. A mai megyeszékhelyről közvetlenül lehetett utazni Sáropatakra és Sátoraljaújhelybe. Elkészült a Szabolcs, a Zemplén, majd pedig a Tass gyorsmotorkocsi. A motorkocsival elért menetrend szerinti 60 km/h sebesség ma is rekord a keskeny nyomközű vasút hazai történetében.

A nagyon hasznosan üzemelő vasút fejlődését derékba törte a II. világháború, a járművek egy része Németországba került, ahonnan csak több évi kalandozás után tértek vissza, illetve a 14 éves balsai híd felrobbantásával megszűnt a kapcsolat a Bodrog-közzel. Ugyan a híd újemeltetői kérték a mielőbbi újjáépítést, a vonalbővítést (Balsa-Rakamaz, Dombrád-Kisvárd), de ezek a mai napig nem történtek meg, holott 1965-ben engedély született a híd felépítésére.

A kisvasút személyszállítást biztosító járműállománya az 1950-es évek végétől és az 1960-as évek elejétől származik. Természetesen kezdetben gőzmozdonyok vontattak, majd ezeket dízel üzeműre cserélték, melyek már nagyobb teherbírásúak voltak, 20-22 tehervagont is el tudtak vontatni, amire ekkortájt nagy szükség volt. A tiszaberczei téglagyárba szintén vasúton került szállításra a fűrészpor, rönkfa, szénpor, tőzeg, téglák (erről bővebben a következő részben lesz szó). A járműállomány jelentősebb korszerűsítést soha nem kapott, így az Mk48-as, korábban Mk45-ös mozdonyok folyamatosan kiöregedtek, vagy más kisvasútra csoportosították őket. A személykocsik fapados, négytengelyes, széntüzelésű kályhával fűtött Bax sorozatúak voltak, egy részük az idő múlásával szintén életveszélyessé vált.

A kisvasút történetében az államosítás után nehéz idők jöttek. Fejlesztés vagy megszüntetés. A határozott döntés helyett hagyták elenyészni, általában teljesen leromlani. Bár elkerülte a 60-as évek nagy vonalbezárásait, de 1969-ben a Nyíregyházát átszelő szakaszt a városon kívül helyezték, s megszüntették a villamos közlekedést. 1976-ban és 1980-ban előbb a hegyközi, majd a bodrogközi szakaszon állt le a vonatközlekedés, amely kisvasútunkra is rányomta bélyegét. 1995-ben felszámolták a teherszállítást, később vonatszám csökkenést írtak elő, s a pálya állapota miatt is több szakaszon lassújeleket alkalmaztak, a menetrendet leegyszerűsítették, megállók szűntek meg. Érdekes viszont, hogy az utasok számának csökkenése viszont ezen állapotok miatt sem lett kritikus mértékű. Mégis szinte teljesen tönkrement.

A vasút múltjának nagyra becsült ápolója Dombrád község, ahol vasúttörténeti park és kiállítás látható a kisvasút mindennapjaiból. A vonalbezárások előtt Solymosi László, aki a település megbízásából nyugdíjasként intézte a vasúti ügyeket, eltökélt volt: „Amit mi megtehetünk a kisvasút védelmében, megteesszük – mondta. A képviselő-testület úgy döntött, ha fel is számolják a közlekedést, mi a Dombrád és Újdombrád közötti pályaszakaszon fenntartjuk majd. Megmentjük unokáinknak a nagyapáink művét.” Példaértékű összefogás ez, én úgy gondolom, bár a vonalat nekik sem sikerült megmenteni.

A kisvasúti közlekedés 2009. december 13-án leállt, vagy, ahogy a MÁV-nál mondják: „szünetel”. A mozdonyok az átrakóban pihennek, a váltó pihen, a vasúti kocsikat pedig a rozsdá marja. Hiába húzták meg a vészharangot időben, a rétközi települések nagy részének valódi lokálpatrióta polgármesterei. Az idő megoldotta a kisvasút gondjait. Nekünk pedig – hiszem, hogy csak egyelőre nem maradt más, mint az oly gyakran felszendülő harangszó.

NZ

Források: www.wikipedia.hu, www.szabadfold.hu, www.vasut.kteam.hu



Az Mk 45-2009 típusú mozdony Füzerkomlóson
Valamikor ez is Tiszabercel vas-útjait rőtta



A nyíregyházi átrakóban
pihenő vasúti személykocsik



A mi NAPLÓNK



**Rovatvezető:
Stefánna Kiss Erzsébet
Tagintézmény-vezető helyettes**



„Tanuljátok szeretni a könyvolvasást,
Amely tudóssá teszen benneteket
Fáradtság nélkül gyönyörűségesen.”

(Bethlen Miklós)

Ballagás az általános iskolában

2013. június 15-én ballagtak iskolánk 8. osztályos tanulói. 27 tanuló tűzte ki fényképes emlékszalagját osztályfőnökének díszpárnájára. Befejezték általános iskolai tanulmányait, és szép ünnepség keretében vettek búcsút az iskolától, a diáktársaktól és nevelőiktől. Sok sikert kívánunk elkövetkezendő tanulmányaikhoz és az életük további alakulásához is.

Osztályfőnök:
Stefánna Kiss Erzsébet

Ballagók névsora:

Balogh Gábor
Balogh István
Blaskó Anett
Bódi Katalin
Budai István
Czene Krisztián
Csilya Attila
Derlemenkó Márk
Jónás Dezső
Jónás Marianna
Jónás Roland
Jónás Zsanett

Kalderál Sándor
Kántor Bernadett
Kovács Petra
Nagy István
Navraczki Patrik
Németh Petra
Novák Natasa
Novák Zsuzsa
Petró László
Rácz Bernadett
Rózsa Katalin
Szentesi Gábor
Szivák Andrea
Udvari Edit Magdolna
Vedres József Miklós



PEDAGÓGUSNAP

„Virágot hoztunk köszöntőnek
Pedagógusnapra

.....
A virág a mi hálnak és köszönjük szépen,
hogy tanított jóra, szépre egész hosszú évben.”

A pedagógusok ünnepe alkalmából Dr. Elek Tamás a tankerület igazgatója köszöntötte iskolánk tanárait, tanulóit, dolgozóit. Beszédében elmondta, hogy a pedagógusok lélekemelő küldetését teljesítenek. Hitük, gyermekszeretetük töretlen. Mindent elkövetnek,

hogy tanítványaik tudásban, érzelmekben, tapasztalatban gazdagodjanak.

Dr. Elek Tamás elmondta, hogy fontosnak tartja a pedagógusnap megünneplését, a pedagógusnap virágszálakat, virágcsokrokat, amellyel a nehéz nevelő-oktató munkát megköszönik. S ő is azért jött el az ünnepségre, hogy köszönetét fejezze ki az intézmény dolgozóinak.

Megtisztelő volt, hogy községünk vezetői, Szántó Zsolt polgármester úr és Dr. Szilágyi Norbert jegyző úr is részt vettek az ünnepségen.

Polgármester úr elmondta, hogy az iskolában

folyló munkát a fenntartóváltás óta is figyelemmel kísérik, segítik az intézmény működését, eljönnek rendezvényeinkre, és „nem engedik el teljesen a kezünket”, hiszen a községben élő gyermekek tanítását, nevelését végzik az itt tanító nevelők. Köszönetét és tiszteletét fejezte ki az intézmény dolgozóinak egész éves munkájáért.

A tanulók nevében az irodalmi szakkör tagjai és a furulyások zenés irodalmi műsorral köszöntötték bennünket, amelyben megbecsülésüket, szeretetüket és köszönetüket fejezték ki.

Jutalomkirándulás a kalandparkba

Szántó Zsolt polgármester úr jutalomkirándulásra vitte a legjobb tanulókat. Mindannyian nagyon vártuk ezt a napot. Június 20-án, csütörtökön fél tízkor indultunk Sátoraljaújhelybe. Utazás közben polgármester úr mesélt a városról és nevezetességeiről.

Úti célunk a kalandpark volt. Itt minden érdekességet kipróbáltunk. Először a libegőbe ültünk, amely felvitt egy kilátóba, ahonnan nézve szemet gyönyörködtető volt a táj.

Kipróbáltuk az akadálypályát is, de ami igazán tetszett az a bobbálya volt.

A szórakoztató programok közben polgármester úr meghívott bennünket hófánkban csúszkálni, majd ebédelni és fagyizni is.

Nagyon jól éreztük magunkat a kiránduláson. Az a szó, hogy jutalom beváltotta a hozzáfűzött reményt. Valóban jutalom volt a javából. Magam és iskolatársaim nevében szeretném megköszönni polgármester úrnak ezt a felejthetetlen élményt.

Mátyás Klaudia Vivien

8. osztályos tanuló



Akikre büszkék vagyunk



A RISZ szavaló versenyén Blaskó Anett 8. osztályos tanuló V. helyezést ért el. Felkészítője: Stefánné Kiss Erzsébet.



Czipa Brigitta 3. osztályos tanuló a RISZ rajzversenyén II. helyen végzett. Felkészítője: Petroné Minczér Erzsébet.



Nagy István 8. osztályos tanuló a Tokaji Ferenc Gimnáziumban megrendezésre kerülő informatika versenyen I. helyezést ért el.

Egyéni atlétikai verseny kislabda hajítás kategóriában:



Hullár Fanni I. helyezést,



Balogh István II. helyezést,



Jónás Zsanett III. helyezést,

valamint Szilágyi Patrik II. helyezést ért el.

Távolugrás kategóriában: Lakatos Attila I. helyezést ért el.

600 méteres síkfutásban Lakatos Attila II. helyezést ért el.

Súlylökés kategóriában Balogh István a II. helyen végzett.

A RISZ négytusa atlétikai versenyen



iskolánk lány csapata a III. helyen végzett. A csapat tagjai: Görző Ágnes, Hullár Evelin, Hullár Fanni, Vadászi Rebeka, valamint Vedres Dzsenifer /a képen nem szerepel/ tanulók.



Iskolánk fiú csapata a IV. helyen végzett A csapat tagjai: Kerekes Bence Attila, Budai Gergő, Vedres Vilmos Erik, Szikágyi Patrik



RISZ Nagykörzeti Egyéni Atlétikai versenyen Kiss Teréz 5.helyezést ért el a 800 m-es síkfutásban

A sportversenyekre a tanulókat Zólyomi Éva tanárnő készítette fel.

Gratulálunk, és további jó eredményeket kívánunk!

A 2012/2013-as tanév kitűnő és jeles tanulói

1. osztály: Jónás Zoltán Miklós, Kriston Vivien, Lakatos Loretta, Márton Titanilla, Nagy Borbála, Német Máté Márk, Somogyi Boglárka, Tóth Jázmin

2. osztály: Jónás Attila

3. osztály: Czipa Brigitta, Jónás Gabriella

4. osztály: Udvari Anna, Udvari Flóra

5. osztály: Gönczi Gusztáv Dávid, Kerekes Bence Attila

6. osztály: Szilágyi Patrik

7. osztály: Blaskó Petra, Májer Dézi, Mátyás Klaudia Vivien

8. osztály: Blaskó Anett, Német Petra, Udvari Edit Magdolna

Jeles tanulmányi eredményt értek el:

1. osztály: Jónás Laura

2. osztály: Jónás Dianna, Oláh Vanessza Veronika

5. osztály: Jónás Szabina

6. osztály: Czipa Tamás



Ovi hírek

**Rovatvezető:
Tarjányi Ferencné**

Elballagtak nagycsoportos óvodásaink

„Iskolába íratott már az édesanyám,
itt hagyom a szép virágos nótás óvodám.”

Csendült fel ismét az ismerős dallam óvodánk

udvarán, június közepén. Gyönyörű időnk volt, szépen, ízletesen feldíszítettük udvarunkat. / Köszönetet mondok Zábó Károlyné Piroska néninek, aki éveken át segítséget nyújtott udvarunk szebbé tételében./

A megnyitó versek után a csoportok az évközben tanult versekből, mondókákból, dalokból, dalos-játékokból adtak ízelítőt. Kedves színpoltjai voltak műsorunknak a zenés-táncos előadások. A kiscsoportosok Kalóz tánca, a középsősök Limbó-hintója, majd a nagycsoportosok cowboy tánca fokozta az ünnep hangulatát.

Végezetül a nagycsoportosok búcsúztak egy-

egy versikével óvá néniunktól, dajka néniunktól s az óvodájuktól. Nagyon megható volt, amikor lezárásként felcsendülő Pintér Béla: Mesevilág című dala, melynek hallatán több gyermek és felnőtt egyaránt elérzékenyült.

Ezúton kívánunk óvodásainknak és az iskolába menő, leendő első osztályosoknak jó nyaralást, kellemes pihenést. E kis beszámolómat idézettel kezdtem, s azzal is szeretném befejezni:

„Vár a tudás palotája,
vár engem az iskola,
szeptembertől megyek oda,
viszlát Kedves Óvoda.”



A ballagó nagycsoportosok





Betekintés a Szociális Alapszolgáltatási Központ Területi Irodájának életébe

A Szalmaszál Fogyatékos Embereket Segítő Szolgálat ebben az évben június 28-án rendezte meg a Fogyatékosokkal Élők Napját immár kilencedik alkalommal Ibrányban. Mindig nagy odafigyeléssel készítik elő ezt a napot, ők azok közé tartoznak, akik „szívvel látnak”, így igyekeznek segíteni azoknak az embereknek, akikről talán sokan elfordulnak. Munkájuk eredménye láttán sok önkéntes segítő csatlakozik hozzájuk, a mi településünkről is vannak önkénteseik: van, aki műsorral, van, aki foglal-

kozásaik lebonyolításában és van, aki napi munkájukban segít.

A Területi Iroda is már a kezdetektől csatlakozott munkájukhoz. A 9. Fogyatékosokkal Élők Napján egy dél-dunántúli lassú csárdással kedveskedtünk a jelenlévőknek.

A rendezvényen Tiszabercelről az önkénteseken kívül részt vettek a Szolgálat tagjai is, akiket szervezeten juttattak el a szervezők a helyszínre.

A nap folyamán a Szalmaszál Szolgálat saját produkcióit is láthattuk, emellett folyamatos volt a vendéglátás is.

A szép, sikeres naphoz gratulálunk, köszönjük a figyelmességet, a törődést. A siker titka az igazi összefogás.

Nyári híreink



Foglakozások

A nyár folyamán sem pihentünk, igaz kicsit szűkös a helyünk, de folyamatosan szerveztünk foglalkozásokat, lelkes csapatunk egy alkalommal szebbnél szebb virágokat készített. Előkészültünk a Tiszaberceli Kulturális Napok rendezvénysorozatára, ahol a Kisebbségi napra és az Ifjúsági napra tervezett foglalkozások lebonyolítását segítjük.



Tiszabercel ismét bizonyított

A Balsai Önkormányzat meghívására vettünk részt július 20-án, szombaton, a VII. Tiszaparti Hal és Vad Fesztiválon. A szervezők a színvonalas műsorokon és az egész napos vendéglátáson túl több versenyt is hirdettek: főzőversenyt, komphúzó versenyt.

Tiszabercel Önkormányzata a Kisebbségi Ön-

kormányzattal együtt nevezett a versenyekre, így újra bebizonyíthattuk, hogy az összefogás sikert eredményez.

A komphúzó-versenyen a berceli fiatalok csapata III. helyezést ért el.

A zsűri egyhangú véleménye szerint a miénk lett a legszebben díszített sátor, ahol ráadásul a

fesztivál legízletesebb étele készült el. A lelkes, maroknyi vidám csapatunk így az első helyezést is megszerezte a főzőversenyen. A nyertes ételünk: Harcsás tészta kapros majonézes mártással és vakaróval.

A következő nyári programunkra készülünk: VIII. Paszabi Szóttés Napok – 2013. július 26-27.
Gliba Lászlóné





Nyugdíjas élet

Rovatvezető: **Zsiros Antalné**
egyesületi elnök



Ha nyár, akkor kirándulás...

Ha megtehetjük, ha egészségesek vagyunk, ha összegyűjtöttük a pénzt rá, ha van, aki elvállalja a 4-5 napos portafelügyeletet, a jószágok ellátását, a virágok locsolását, egyszóval annyi mindent, ami egy falusi kertésznél adódik. Hiszen gyerekeink máshol élnek, dolgoznak, csak szabadságuk idején jöhetnek haza, pedig gyakrabban vágnának, a tiszavirágzást is leg többször csak interneten nézik.

Nagyszalonta – Csonkatorony



Nagyszalonta szívében felkerestük a Csonkatoronyt, amely immár 114 éve ad ott-hont az Arany János Emlékmúzeumnak. Egykor őrtoronyként működött, nevét pedig onnan kapta, hogy a XVII. század közepétől, a vár lerombolásától egészen a XIX. század végéig, tehát Arany János idejében is csonkán, tető nélkül állt. Ma már tető fedí, és az itt működő múzeum méltóképp őrzi és ápolja Arany János emlékét.

Az aradi Szabadság-szobor



Aradon koszorút helyeztünk el a Szabadság-szobornál az aradi vértanúk emlékére és tisztelésére.

A szoborcsoport sorsa rendkívül hányatott volt. 1890. október 6-án leplezték le fényes ünnepség keretében, de 1925-ben szétbontották, majd elraktározták. Majdnem 80 év múltán, 2004-ben, ugyan nem eredeti helyére, de sikerült vissza-

állítani a szoborcsoportot.
Vajdahunyad vára



Mi sem hagyhattuk ki a hatalmas várkastély megtekintését. Belső hangulatos termei az évszázadok történelmét hozzák vissza az erdélyi fejedelemség korából, nemzetiségek zarándokhelye.

Fehéregyháza – Petőfi szobor



A Segesvár mellett lévő Fehéregyháza ma is Petőfi és a magyar szabadság egyik legfontosabb emlékhelye. A Petőfi Emlékmúzeum kertjében álló Petőfi szoborra rákerült a Tiszaberceli Nyugdíjas Egyesület kegyeleti koszorúja is.

A második erdélyi kiránduláson résztvevők is sok gyönyörű helyet kerestek fel. Déva várának megtekintése után Csernakeresztúr következett. Parajdon a sóbarlangot nézték meg, és az ő programjukból sem maradt ki Vajdahunyad vára. Szászsebes, Gyulafehérvár nevezetességei után érkeztek Torockóra.

Mégis sikerül minden nyáron néhányunknak befizetni egy-egy erdélyi körútra vagy felvidéki vagy kárpátaljai útra.

A nyugdíjas egyesületben élménybeszámolót tartunk, prospektusokat, fényképeket nézegetünk. Akik részesei voltunk egy-egy útnak, arra vágyunk, hogy mások is elérjenek, személyes részesei lehessenek a csodás élményeknek.

Három csoportos útról számolunk be. A kirándulásokon készült képek közül csak néhányat válogattunk ki a terjedelemre való tekintettel.

Elsőként a dél-erdélyi útról szólnunk. Az ártándi határátlépés után Nagyszalontára érkezve, majd végig a Maros völgyén, a Kárpátok Rettyezát hegymarmait követve haladtunk Arad, Marosillye, Déva, Csernakeresztúr, Vajdahunyad, Gyulafehérvár, Nagyszében, Meggyes, Berethalom, Segesvár, Fehéregyháza, Vízakna – majd a Nyárád folyó völgyében – Szászrégen Marosvásárhely és Szatmárnémeti felé.

Déva



A Maros völgyének első nagyvárosa Déva. A Dévavárvom Kőműves Kelemenről és a várfalba befalazott feleségéről szóló népballadáról ismert. Az eredeti vár a 13. század elején épült, és az egyik legelső királyi vár volt Erdélyben.

Csernakeresztúr



A Hunyad megyében élő, ún. dévai csángók legjelentősebb települése. A csángók a Kárpátokon túli román területekről, Bukovinából telepedtek ide a XX. század elején. A faluban nagyon sokan beszélnek magyarul.

Torockó



„Ha a világ egy templom, akkor Torockó benne az oltár.” Vármok, égig érő sziklák és fenyvesek. Torockói mondás szerint itt kétszer kel fel a nap, mert miután reggel megjelent az ég alján, eltűnik a hatalmas szikla mögött, majd később előbukkanva „új-ból felkél”. A falu jelképe a Székelykő szikla, igazi látványossága maga a falu, gyönyörű fehérre festett házaival. A Kárpát-medence legőszibb és egyben leg-szebb magyar népviselete a torockói.

Lengyelországi-szlovákiai-kárpátaljai kirándulás

Lengyelországi-szlovákiai-kárpátaljai kirándulás alkalmával Lengyelországban, Nowy Targban felkeresték a híres piacot, Szlovákiában a Dunajec folyón tutajoztak. Kárpátalján pedig Munkácsra a várat és a városközpontot keresték fel, Beregvár után Mezővárba indultak haza.

Dunajeci tutajozás



Hatalmas sziklák között kanyarog a Dunajec folyó a Pieninek hegyei között, leírhatatlanul gyönyörű tájon.

Szolyvai Emlékpark



A kárpátaljai Szolyva városban létesített egykori gyűjtőtábor áldozatainak állít emléket. A fekete márványból készült táblákra több mint 12 ezer nevet véstek fel.

Beregvári Schönborn-kastély a XIX. század-



ban divatos angol Tudor-féle stílusban épült. A kastélyt festői szépségű ötvenhektáros park ölei körül, mely angolkert stílusban lett kialakítva, különféle egzotikus fák, bokrok, növényritkaságok díszítik.

A közölt útvonalak bejárása óriási területeket ölelt fel, megismerkedve az itt élő népek – székelyek, szászok, románok, szlovákok, ukránok, magyarok – nemzetkultúrájával, történelmével, néprajzával, sok-sok ismeret birtokába jutottunk. Kiemelve pl. a Szászföldet: Erdély legromantikusabb és leglátványosabb vidéke; a középkori szász városok, impozáns várak és magas kőfallal körülvett erődtemplomok kincstára (Segesvár, Nagyszeben, Brassó). A következő számokban erről majd bővebben írunk. Kívánjuk, hogy minél többen jussanak el ezekre a területekre.

Híreink

A Tiszaberceli Nyugdíjas Egyesület július 24-ére tervezte kirándulását 50 fővel.

Útvonal: Boldogkőváralja – Szinpetri – Jós-vafő – Aggtelek – Rudabánya – Tokaj – Tiszabercel.

Készülünk a Tiszaberceli Napok rendezvény-sorozatára, kiemelve augusztus 8-át, a Regionális Nyugdíjas Találkozót, melynek egyesületünk a főszervezője. Minden nyugdíjast szeretettel várunk!

Zsíros Antalné



Nagymama fakanala

Rovatvezető: Andrikó Istvánné

Szilvás mandulaszelet

Hozzávalók /23×40 cm-es tepsire/

a tésztához: 25 dkg liszt, 15 dkg puha vaj, 3 tojássárgája, 2 evőkanál rum, 1-2 evőkanál tejföl;

a tészta szórásához: 3 evőkanál zsemlemorzsza;

a töltelékhez: 15 magvaváló szilva, 1 evőkanál vaníliás cukor, 2 evőkanál rum;

a mandulás habhoz a tetejére: 4 tojássárgája, 4 tojásfehérje, 15 dkg cukor, 10 dkg durvára tört mandula, 2 evőkanál rétesliszt;

a tálaláshoz: porcukor, citromfű (elhagyható)

Elkészítés:

A lisztet a vajjal elmorzsoljuk, majd a tejfölv kivételével a többi hozzávalóval összegyúrjuk a tésztát. A tejfölből csak annyit teszünk bele, hogy ne túl lágy tésztát kapjunk. Egy órára hűtőbe tesszük. Ezalatt a szilvákat megmossuk, kimagozzuk, és 4 gerezdre vágjuk. A süttöt előmelegítjük 180 fokra. A tepsit kivajazzuk és lisztezzük.

A tésztát kinyújtjuk, és a tepsibe tesszük, megszórjuk a zsemlemorzsával, és kirakjuk a szilvagerezdekkel. Megszórjuk vaníliás cukorral, és rálocsoljuk a rumot. A tojássárgákat habosra keverjük a cukorral, beleforgatjuk a mandulát és a lisztet, majd óvatosan hozzákeverjük a kemény habbá vert tojásfehérjét. Rásimítjuk a szilvarétegre, majd kb. 50 percig sütjük. Amikor a hab pirulni kezd, sütőpapírral borítunk a tetejére. Kihűtve, kockára vágva, porcukorral tálaljuk. Citromfűvel díszíthetjük.

Jó étvágyat kívánok!



Isten szerint

A Csillagpont (=Cs.) táborokban sok református fiatal karkötőjén láthattam a WWJD („What would Jesus do?”) betűkombinációt, melynek jelentése: „Mit tenne Jézus?” Vajon aki a kezén hordja az a szívében is? Mert ez a lényeg, a többi külsőség. De nem akarok beleesni a kritizálás, céltalan okoskodás nálunk is ismerős vermébe...

Ma olvastuk szerte a világon, magyar reformátusok, a Bibliaolvasó Kalauzban, a Márk evangéliuma 8,31-9,1-et. Ebben az igeszakaszban Jézus beszél tanítványainak a saját, és az Őt követők szenvedéséről – valamint feltámadásáról. Közben a nagyon akaratos Péternek, aki szívesen kihagyná a szenvedést a jövőből, azt mondja: „Távozz tőlem, Sátán, mert nem az Isten szerint gondolkozol, hanem az emberek szerint.” (Mk 8,33)

Nagyon kemény szavak ezek Jézustól! Mert egyszer' s mindenkorra szeretne valamit végleg tisztázni. Azt, amiről Ézsaiás is ír (Ézs. 55,9: „Mert amennyivel magasabb az ég a földnél, annyival magasabbak az én utaim a ti utaitoknál, és az én gondolataim a ti gondolataitoknál.”), és amit Jézus már szelíden elmondott (Mt 6,33: „De keressétek először az Isten országát és igazságát, és ezek is mind ráadásul megadatok nektek.”). A sorrendre és annak következményeire akar figyelmeztetni. Nem Istennek kell hozzánk alkalmazkodnia, hanem nekünk Hozzá. Bár,

természetesen, az emberek befolyásolhatják (jó és rossz irányba) az Isten „gondolkozását”.

Ez mit is jelent? Isten szerint gondolkozni sokszor jelenti a nehezebb döntést (= „keskeny út”), a kevesebb létszámot, a népszerűtlenséget, a türelmet, az alázatot – de hosszú távon CSAK ez éri meg!

Isten gondolatait szerettük volna átadni jó pár berceli eseményen. A leginkább a gyermekek voltak megszólítva a hittan évfázón és kiránduláson, a zárófin, az otthoni gyerekhéten, a berekfürdői táborban. Közülük a legnagyobb hatása a gyerekhétnek volt, ahol 50 főtől egészen 65 főig voltunk együtt. Rengetegen segítettek, hogy a régi református iskola terme tele legyen. Köszönjük a történet elmondást, az éneket, a kézműveskedést, a tízórait, az eltakarítást (vasárnaptól péntekig), a finom ebédet!

Mind azért tettünk, hogy gyermekeink számára az 52-ből legalább 1 hét Istenről és az Ő akarataról szóljon. Hogy tudjanak máshogy élni, mint a hit nélküli emberek. Bízom abban, hogy azok, akiknek Istennek háza Tiszabercelen a mi templomunkat jelenti, azok életükkel fogják megpecsételni szolgálatunkat!

Szilágyi Sándor, ref. lelkész

Hittanos tábor Berekfürdőn



Hittanos napközis tábor a parókián





Mezőgazdasági hírek

Rovatvezető: Eperjesy Ferenc

CSEND VIHAR UTÁN

Kidőlt villanyoszlopok, leszakadt drótok, egyhetes áramszünet, belvizek a földeken. Ez volt ez év tavaszán. Kidőlt fák, beszakadt háztetők és mennyezet, sérült gyermek, földig letarolt kultúrnövények a határban. Ez volt a közelmúltban. Vihar nagy széllel és esővel. A kukoricák nagy része a földön hever, egy részének a gyökérzete is megszakadt, onnan fel sem áll már. A többi szára is meggörbült, azokból rendes termés nem lesz. A napraforgó táblák látszólag jobban ellenálltak a viharoknak. Bent viszont azt látjuk, hogy sok levélnek a nyele megtört, de letarolt foltok is láthatók. Az aratás előtt álló kalászosok nagy része szintén megdőlt, nehéz munkát okozva ezzel a kombájnnak. Legnagyobb kár a még aratatlan repce táblákban volt látható, ahol a már beérett, vagy túlrejtett mag mind kipergett. Jelentős volt sok helyen a fákról levert almák mennyisége is. Felvetődik a kérdés: Nem sok már ez egy kicsit? A legjelentősebb viharkárok ráadásul a mi kis körzetünkben voltak mindkét esetben. Nem győzi az ember a

távoli rokonok és barátok aggódó telefonjait fogadni. Mi van már nálatok megint? Igen. Megint, mert többnyire a Tisza szeszélyei borzolták az idegeket. Ő most elég régen csendben van. Vihar előtti csend? Ki tudja. Talán a jégeső hiányzik még a csend után. Természetesen nem akarok vészjósló lenni, de erre még van némi esély. Elátkozott vidék ez a miénk? Ha sok idegen így is látja, nekünk, itt élőknek nem az. Őseink után megedzöttünk mi is, együtt élünk a nehezebb viszonyokkal, a Tiszán átkelés nehézségeivel, a belvizekkel, és az itt élő és mezőgazdasággal foglalkozók mindegyikére érvényes a Szózat utolsó sora. A mostani (július 17.) csend pedig maradjon továbbra is csend.



Az én fám

Az én fám egy japánakác, és attól az enyém, hogy a konyhám ablakából akkor látom, amikor csak akarom. És akarom, mert nem lehet vele betelni. Egyszerűen gyönyörű. Őt látom, amikor a hajnali napfény átragyog a lombjain, és őt látom, amikor a lenyugvó nap utolsó sugarai glóriát vonnak a feje köré.

Őt látom főzés, mosogatás közben, vagy ha ki megyek a kertbe.

Őt nézem reménytelen, szürke novemberi napokon és reménytelen márciusi rügyfakadásokor. Fotózom téli, zúzmarás szépségében, kései virágzásakor, erőteljes nyári lombos állapotában.

Pedig ez a fa nem rekorder sem éveit, sem méreteit tekintve.

A község központjában lévő római katolikus parókia kertjében áll vagy százötven éve, közel az épülethez. Hiteles adat nincs az ültetéséről, azt tudjuk, hogy a parókia 1795-ben épült, valószínű, hogy ezután parkosították nagyméretű kertjét.

Idősek elmondásából tudjuk, hogy a falu védőszentje – Szent Lajos – tiszteletére minden év augusztus végén megtartott búcsún jelen lévő egyházi méltóságok e fa alatt pihenték ki az egyházi szolgálat fáradalmait.

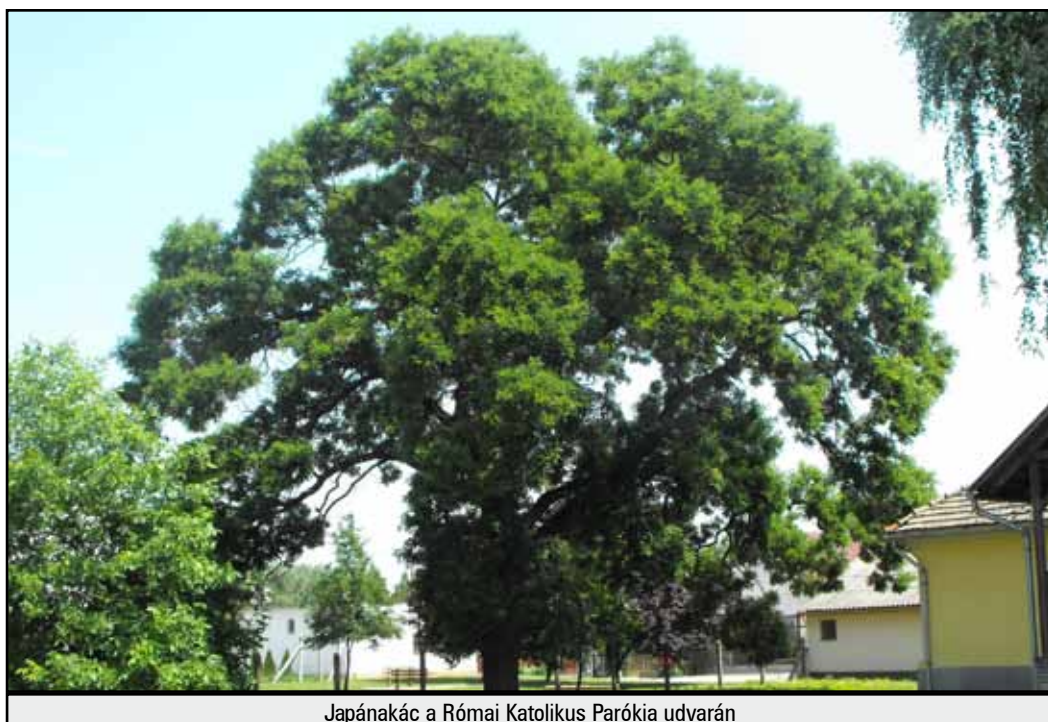
Az elsőáldozó gyerekeket itt látták vendégül a presbitérium tagjai, egyházi ifjúsági találkozók alkalmával a fa adott hús árnyékot a résztvevőknek.

Néhány évig a Tiszán és Bodrogon túrázóknak, a hétvégi kirándulóknak nyújtott menedéket, sátorhelyet a nyári nagy melegben, ma pedig a szomszédos játszótér fölé borulva óvja a kicsiket a nap erejétől.

Így köt össze a fa múltat, jelent és jövőt, nekem pedig ad mindennapi szépséget, fenségességével bizonyítva a természet egyedülálló hatalmát.

A fenti gondolatokat két évvel ezelőtt vettem papírra, amikor a községben található szép fák közül hármat beneveztem Az év fája országos versenyre, ahol a Tisza-parti öreg fekete nyárfacsoport 9. helyezést ért el. Voltak a versenyben szebb fák, öregebb fák, de abban bizonyára egyetértünk, hogy számunkra ezek a fák - köztük a Parókia kertjében álló japánakác - a legszebbek /voltak/. Mert július 10-én jött az a fergeteges idő, amely sok család számára keserűséget, kiadást, veszteséget hozott. Nekem, és gondolom, mások számára is szomorúságot, mert megtépázta, ágait tördelte, szárnyaszegetté tette az addig méltóságteljesen álló gyönyörű fát. Torzó maradt belőle, most is bizonyítva a természet erőinek végtelen hatalmát.

Száraz Lászlóné



Japánakác a Római Katolikus Parókia udvarán

Futball évadzáró éremosztással

2013. július 3-án 19 órától tartotta a Tiszaberceli Futball Klub Egyesület a 2012-2013 szezon évertékelő közgyűlését. A csapat az előzetes terveket túlteljesítette, hiszen tíz év kihagyás után, újoncként a megyei III. osztályban a 3. helyezést érte el. A zömében berceli fiatalokból álló bronzérmes csapat több régi futball múlttal rendelkező község vagy város csapatait utasította maga mögé (Tiszalök II., Tiszadob, Tiszatelek).

A közgyűlésen kiosztásra kerültek az érmek, erről az elkészült fotó is tanúskodik.

Az egyesületbe több új tag kérte felvételét Tiszabercelről, sőt a környező településekről is (Balsa, Gávavencsellő). Határozat született az

egyesületi tagdíjról, melyet a közgyűlés egyhangúlag 1200 Ft-ban állapított meg. A rendezvény befejezésekként Ilku Béla, a Nimród Vadász-társaság elnöke halászlével vendégelte meg a csapatot. Az üdítőt és az italokat a közgyűlésnek is helyet adó, Szabó Zoltán vállalkozó saját költségén biztosította. Ezúton is megköszönjük az önzetlen felajánlásokat mindazoknak, akik egész évben segítettek, és a csapattal együtt voltak.

Görömbei Vilmos
Egyesületi elnök



XIV. TISZABERCELI KULTURÁLIS ÉS TURISZTIKAI NAPOK TOVÁBBI PROGRAMJA

Augusztus 3. (szombat)

Tisza-parti Ulti-party

A tiszaberceli Szabadidő Egyesület által szervezett egész napos ulti verseny

7:30 Regisztráció

9:00 Megnyitó, szabályok ismertetése, sorsolás, majd egésznapos ultizás a tiszaberceli Tisza-parton

Augusztus 4. (vasárnap)

Gátszínház „A padlás”

20:00 Ünnepeles megnyitó
20:30 Ibrányért Amatőr Színtársulat bemutatja „A padlás” című, 2 felvonásos musicalt

Esőnap: augusztus 7. (szerda)
20:00 óra

Augusztus 6. (kedd)

Roma-nap

A Tiszaberceli Cigány Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében

9:00 Megnyitó

9:25 Óvodások műsor

10:00 Helyi fellépők műsora

13:00 Ebéd

14:00 Vetélkedők

18:00 Táncos mulatság a Prügyi fiúk fellépésével

Augusztus 8. (csütörtök)

Regionális Nyugdíjas Találkozó

A Rétköz nyugdíjas egyesületeinek hagyományos műsoros, szórakoztató találkozója

10:00 Ünnepeles megnyitó, köszöntőt mond Dr. Karakó László országgyűlési képviselő

10:30 Előadás: „A nyugdíjas egyesületeket érintő társadalmi problémák” címmel

10:50 A Tiszaberceli Nyugdíjasok Egyesületének énekkara
A helyi általános iskola tanulóinak műsora

A település Idősek Napközi Otthona dolgozóinak néptánca

12:00 Közös ebéd. Jó ebédhez

szól a nóta! Előadó: Bálint Pál

13:00 A vendég nyugdíjas egyesületeinek színes műsora

15:30 Közös szórakozás, zene, tánc

18:00 Zárszó

Augusztus 9. (péntek)

Rétközi Ifjúsági Találkozó

9:30 Gyülekező

10:00 Akadályverseny

14:30 Eredményhirdetés

14:30 LULU Bohóc - lufihajtogatás

15:00 Tűzoltó bemutató

16:00 Helyi általános iskola műsora

17:15 Szociális Alapszolgáltató Központ műsora

17:30 Ibrányért Amatőr Színtársulat műsora

18:30 Y2K táncsoport bemutatója

19:30 COZOMBOLIS koncert

20:30 JUCUS koncert

21:00 Tisza-parti DISCO PARTY (Dj. Mike)

Augusztus 10. (szombat)

Értesítem Kedves régi-új vendégeimet, hogy a fodrászüzlet elköltözött a Szabadság utca 21. szám alá. Szeretettel várok mindenkit!

Aranyos Dóra

Berczeli NAPLÓ

Tiszabercel Község
Önkormányzatának
hivatalos lapja

Főszerkesztő:
Dr. Szilágyi Norbert jegyző

Szerkesztők:
Czene István
Tompá Gizella

Szerkesztőség:
4474 Tiszabercel, Fő út 40.
Tel / Fax.: (42) 204-606.

E-mail:
berczelinaplo@tiszabercel.hu.

Megjelenik: két havonta

Példányszám: 700 db
Lapunkat megtalálja a
www.tiszabercel.hu
oldalon

Kéziratokat nem őrzünk meg, és nem küldünk vissza!